

Закон о компаниях (поправки) (№.3) от 2011 года вступает в силу после публикации в Официальной газете Республики Кипр в соответствии со статьей 52 Конституции.

**Номер 145(I) от 2011 года
ЗАКОН О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВК В ЗАКОН О КОМПАНИЯХ**

Палата представителей своим голосованием утверждает:

**Краткое
наименование**

Гл. 113

9 of 1968
76 of 1977
17 of 1979
105 of 1985
198 of 1986
19 of 1990
41 (I) of 1994
15 (I) of 1995
21 (I) of 1997
82 (I) of 1999
149 (I) of 1999
2 (I) of 2000
135 (I) of 2000
151 (I) of 2000
76 (I) of 2001
70 (I) of 2003
167 (I) of 2003
92 (I) of 2004
24 (I) of 2005
129 (I) of 2005
130 (I) of 2005
98 (I) of 2006
124 (I) of 2006
70 (I) of 2007
71 (I) of 2007
131 (I) of 2007
186 (I) of 2007
87 (I) of 2008
49 (I) of 2009
99 (I) of 2009
42 (I) of 2010
60 (I) of 2010
88 (I) of 2010
53 (I) of 2011
117 (I) of 2011

1. Настоящий Закон может именоваться Законом о компаниях (поправки) (№.3) от 2011 года и должен толковаться совместно с Законом о компаниях (далее «Основной Закон»).

**Добавление нового
раздела 37А в
Основной Закон**

2. Основной текст Закона изменяется путем добавления непосредственно после раздела 37 нижеследующего нового раздела 37А:

**Возможность
использования
электронной
подписи
145(1) от 2011**

37А(1) С даты вступления в силу Закона о компаниях (поправки) (No. 3) от 2011 года любая форма, свидетельство, регистрационная запись или иной документ, поданные или зарегистрированные Регистратором компаний или выданные Регистратором компаний, в зависимости от обстоятельств, и для которых, в соответствии с настоящим Законом, требуется удостоверение, подтверждение или подпись, могут быть подписаны электронным способом при условии, что Регистратор утвердит использование такого способа своей инструкцией, выданной согласно подразделу (2).

Совет Министров имеет право, на основании решения, опубликованного в Официальной газете Правительства, постановить, что впоследствии, с указанной в решении даты, может использоваться расширенная электронная подпись в значении статьи 2 закона об электронных подписях и связанных с ними вопросах, помимо указанного в настоящем подразделе электронного способа или вместо него.

- (2)
 - (a) Регистратор компаний выдает инструкции в целях утверждения
 - (i) процедуры исполнения положений настоящего раздела,
 - (ii) толкования терминов “форма”, “свидетельство”, “регистрационная запись” или “иной документ” в целях настоящего раздела и
 - (iii) описания электронного способа, подлежащего использованию в каждом случае.
 - (b) Инструкции Регистратора компаний, указанные в пункте (a), публикуются на сайте Регистратора и помещаются на видное место в его офисе.
- (3) Подпись в электронной форме будет считаться равной рукописной подписи в целях гражданского или уголовного производства, и лицо, поставившее такую подпись, будет считаться осведомленным о содержании подписанного документа.
- (4)
 - (a) Не ограничивая общего смысла подраздела (1), указанное в подразделе (2) раздела 17 официальное заявление практикующего юриста может быть подано Регистратору компаний электронным способом.
 - (b) Если официальное заявление, поданное согласно пункту (a), не является верным, заявитель будет нести ту же уголовную и гражданскую ответственность, которую он бы нес, если бы сделал ложное заявление под присягой.

Закон о компаниях (поправки) (No.4) от 2011 года вступает в силу после публикации в Официальной газете Республики Кипр в соответствии со статьей 52 Конституции.

**Номер 157(I) от 2011 года
ЗАКОН О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В ЗАКОН О КОМПАНИЯХ**

Преамбула

В целях переноса правовых норм статьи 2 закона Европейского сообщества под наименованием: «Директива 2009/49/ЕС Европейского Парламента и Совета от 18 июня 2009 года о внесении изменений в директивы Совета 78/660/ЕЕС и 83/349/ЕЕС об определенных требованиях к раскрытию информации для средних компаний и обязательствах по подготовке консолидированной отчетности»

**Официальная
газета ЕС: L164,
26.6.2009, стр. 42**

**Краткое
наименование**

Палата представителей своим голосованием утверждает:

1. Настоящий Закон может именоваться Законом о компаниях (поправки) (No.4) от 2011 года и должен толковаться совместно с Законом о компаниях (далее «Основной Закон»).

Гл. 113

9 of 1968
76 of 1977
17 of 1979
105 of 1985
198 of 1986
19 of 1990
41 (I) of 1994
15 (I) of 1995
21 (I) of 1997
82 (I) of 1999
149 (I) of 1999
2 (I) of 2000
135 (I) of 2000
151 (I) of 2000
76 (I) of 2001
70 (I) of 2003
167 (I) of 2003
92 (I) of 2004
24 (I) of 2005
129 (I) of 2005
130 (I) of 2005
98 (I) of 2006
124 (I) of 2006
70 (I) of 2007
71 (I) of 2007
131 (I) of 2007
186 (I) of 2007
87 (I) of 2008
49 (I) of 2009
99 (I) of 2009
42 (I) of 2010
60 (I) of 2010
88 (I) of 2010
53 (I) of 2011
117 (I) of 2011
145 (I) of 2011

Изменений раздела 142 Основного Закона
Добавление нового раздела 142А в Основной Закон

2. В подпункте (b) пункта (1) раздела 142 Основного Закона слово «Все» (в первой строке) заменяется фразой «С учетом положений раздела 142А, все».
3. Основной Закон изменяется путем добавления непосредственно после раздела 142 нижеследующего нового раздела 142А:

Исключения в отношении подготовки консолидированной финансовой отчетности

142А(1) Консолидированная финансовая отчетность, которая подготавливается согласно положениям подпункта (b) пункта (1) раздела 142, должна предоставлять правдивое и беспристрастное отражение активов, пассивов, финансового положения, а также прибылей и убытков всех компании, включенных в консолидацию.

(2) Компания, имеющая только дочерние компании, освобождается от действия положений подпункта (b) пункта (1) раздела 142, при условии что все дочерние компании не являются, взятые как отдельно, так и в совокупности, значительными в целях пункта (1).

(3) С учетом положений пункта (4), финансовая отчетность дочерней компании может быть освобождена от обязательства головной компании включать ее в консолидированную финансовую отчетность согласно подпункту (b) пункта (1) раздела 142, если такая дочерняя компания не является значительной, то есть не влияет на правдивое и беспристрастное отражение активов, пассивов, финансового положения, а также прибылей и убытков в такой консолидированной отчетности.

(4) Финансовая отчетность двух или более компаний, к которым применяется исключение по пункту (3), должна включаться в консолидированную финансовую отчетность согласно подпункту (b) пункта (2) раздела 142, если такие компании, в совокупности, являются значительными и влияют на правдивое и беспристрастное отражение активов, пассивов, финансового положения, а также прибылей и убытков в консолидированной отчетности.

(5) Финансовая отчетность дочерней компании может не включаться в консолидированную отчетность согласно подпункту (b) пункта (2) раздела 142, если:

- (a) строгие и постоянные ограничения существенно препятствуют исполнению головной компанией своих прав в отношении активов или управления дочерней компанией, или
- (b) необходимая информация в отношении дочерней компании, требуемая для подготовки консолидированной отчетности, не может быть собрана без несения несоразмерных расходов или неоправданных задержек, или
- (c) владение акциями дочерней компании осуществляется исключительно в целях их последующей продажи.

№. 4314, 30.12.2011

№. 198(I)/2011

Закон о компаниях (поправки) (№.5) от 2011 года вступает в силу после публикации в Официальной газете Республики Кипр в соответствии со статьей 52 Конституции.

**Номер 198(I) от 2011 года
ЗАКОН О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В ЗАКОН О КОМПАНИЯХ**

Палата представителей своим голосованием утверждает:

**Краткое
наименование**

Гл. 113

9 of 1968
76 of 1977
17 of 1979
105 of 1985
198 of 1986
19 of 1990
41 (I) of 1994
15 (I) of 1995
21 (I) of 1997
82 (I) of 1999
149 (I) of 1999
2 (I) of 2000
135 (I) of 2000
151 (I) of 2000
76 (I) of 2001
70 (I) of 2003
167 (I) of 2003
92 (I) of 2004
24 (I) of 2005
129 (I) of 2005
130 (I) of 2005
98 (I) of 2006
124 (I) of 2006
70 (I) of 2007
71 (I) of 2007
131 (I) of 2007
186 (I) of 2007
87 (I) of 2008
49 (I) of 2009
99 (I) of 2009
42 (I) of 2010
60 (I) of 2010
88 (I) of 2010
53 (I) of 2011
117 (I) of 2011
145 (I) of 2011
157 (I) of 2011

4. Настоящий Закон может именоваться Законом о компаниях (поправки) (№.5) от 2011 года и должен толковаться совместно с Законом о компаниях (далее «Основной Закон»).

**Изменение раздела
64 Основного
Закона**

5. В пункт (1) раздела 64 Основного Закона вносятся следующие изменения:

- (a) в конце подпункта (с) после точки с запятой добавляется слово «или», и
- (b) непосредственно после подпункта (с) добавляются следующие новые подпункты:
 - «(d) аннулировать акционерный капитал, который был оплачен в целях списания убытков компании; или
 - (e) аннулировать акционерный капитал, оплаченный посредством создания резервного счета под названием «резерв сокращения капитала», который будет рассматриваться так же, как и счет премий по акциям, описанный в разделе 55, положения которого будут применяться и в настоящем случае».